



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ
ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
ΜΕΣΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

Αρ.Φακ.: 7.24.09.1.14
Αρ. Τηλ.:22800773
Φαξ.:22800862
Email: circularsec@schools.ac.cy

9 Οκτωβρίου 2017

Διευθυντές/ντριες
Σχολείων Μέσης Γενικής Εκπαίδευσης
Μέσης Τεχνικής και Επαγγελματικής Εκπαίδευσης
και Ιδιωτικής Εκπαίδευσης

Θέμα: Προκήρυξη των ΚΘ' Παγκύπριων Σχολικών Αγώνων Θεάτρου

Το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού και ο Θεατρικός Οργανισμός Κύπρου οργανώνουν τους 29^{ους} Παγκύπριους Σχολικούς Αγώνες Θεάτρου.

Με γνώμονα τη θέρμη με την οποία αγκαλιάζονται κάθε χρόνο οι Παγκύπριοι Σχολικοί Αγώνες Θεάτρου και την εξαιρετική δουλειά των συμμετεχόντων, μαθητών και εκπαιδευτικών, οι διοργανωτές του θεσμού καλούν όλα τα σχολεία να συμμετάσχουν και να ξεχωρίσουν στη φετινή διοργάνωση.

Οι Αγώνες θα διεξαχθούν τόσο στο Σύγχρονο Θέατρο όσο και στο Αρχαίο Δράμα.

Στόχος και της φετινής διοργάνωσης παραμένει η ενίσχυση της δημιουργικότητας, της καινοτομίας και της ελεύθερης καλλιτεχνικής έκφρασης, δίνοντας την ευκαιρία στους

μαθητές να προσπαθήσουν για το καλύτερο αποτέλεσμα, μέσα σε κλίμα χαράς και συμμετοχικότητας.

Οι Διευθύνσεις των σχολείων και οι εμπλεκόμενοι εκπαιδευτικοί καλούνται να μελετήσουν προσεκτικά τους όρους συμμετοχής στους Αγώνες Θεάτρου και να τους τηρήσουν με ιδιαίτερη προσοχή.

ΟΡΟΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

1. ΧΡΟΝΟΣ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ ΑΓΩΝΩΝ

Τα σχολεία που θα συμμετάσχουν στους φετινούς αγώνες, θα κληθούν να παρουσιάσουν τις παραστάσεις τους ενώπιον των Ειδικών Επιτροπών στο διάστημα **20 Φεβρουαρίου – 20 Μαρτίου 2018**.

2. ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

- i. Στους Αγώνες δικαιούνται να συμμετάσχουν θεατρικές ομάδες Δημόσιων και Ιδιωτικών Σχολείων από τη Μέση Γενική και τη Μέση Τεχνική και Επαγγελματική Εκπαίδευση.
- ii. Οι θεατρικές ομάδες θα πρέπει να αποτελούνται από μαθητές του σχολείου. Μπορούν να συμμετέχουν και εκπαιδευτικοί που δίδαξαν ή καθοδήγησαν τις ομάδες των μαθητών αλλά σε μικρούς, βοηθητικούς ρόλους.
- iii. **Δεν επιτρέπεται η ανάμειξη εξωσχολικών επαγγελματιών** για την προετοιμασία των μαθητικών θεατρικών παραστάσεων.
- iv. Οι εκπαιδευτικοί που θα αναλάβουν την προετοιμασία της σχολικής θεατρικής παράστασης θα πρέπει **να γνωρίζουν βασικές θεατρικές τεχνικές και να έχουν παρακολουθήσει τα σεμινάρια που διοργανώνει το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού και ο Θεατρικός Οργανισμός Κύπρου.**
- v. Λόγω του ερασιτεχνικού και παιδευτικού χαρακτήρα που έχει το σχολικό θέατρο, θα πρέπει να αποφευχθούν στοιχεία χλιδής.

3. ΧΩΡΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟΣ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

- i. Κάθε σχολείο θα παρουσιάσει επί σκηνής στον χώρο του ή σε χώρο της επιλογής του τη θεατρική παράσταση με την οποία συμμετέχει στους

Αγώνες. Επειδή απαιτούνται αρκετά χρήματα για την ενοικίαση θεατρικών αιθουσών, οι Διευθύνσεις των σχολείων μπορούν να οργανώνουν τις θεατρικές παραστάσεις τους σε αίθουσες άλλων σχολείων της περιφέρειάς τους που είναι κατάλληλες για ανέβασμα θεατρικών παραστάσεων.

- ii. Η ακριβής ημερομηνία και η ώρα της παράστασης θα καθοριστούν μετά από συνεννόηση των σχολείων με τους διοργανωτές.

4. ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

- i. Η παράσταση ενός ολοκληρωμένου θεατρικού έργου θα πρέπει να κυμανθεί ανάμεσα στα 45'-90' λεπτά.
- ii. Τυχόν χρόνος που θα χρειαστεί για διάλειμμα, αλλαγές ή τροποποιήσεις των σκηνικών αντικειμένων θα είναι επιπρόσθετος, χωρίς όμως η συνολική διάρκεια της παράστασης να υπερβαίνει το χρονικό διάστημα των 105' λεπτών.

5. ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ

- i. Κάθε σχολείο μπορεί να συμμετέχει στους Αγώνες Θεάτρου με ένα (1) μόνο θεατρικό έργο.
- ii. Δεν θα γίνονται δεκτές αιτήσεις σχολείων που σκοπεύουν να παρουσιάσουν παραστάσεις οι οποίες δεν έχουν αμιγή θεατρική μορφή. Στο Πρόγραμμα των Αγώνων δεν συμπεριλαμβάνονται εκδηλώσεις σχολείων, στις οποίες συμμετέχουν πολυπληθείς ομάδες μαθητών (Χορωδοί – Χορευτές – Μουσικοί – «Ηθοποιοί»).
- iii. Το έργο που θα παρουσιάσει η θεατρική ομάδα του σχολείου θα πρέπει να είναι γραμμένο ή μεταφρασμένο στη νεοελληνική γλώσσα ή στην κυπριακή διάλεκτο και να αποτελεί (δική σας επιλογή):
 - Αυτούσιο έργο κυπριακού ή ευρύτερου νεοελληνικού ή ξένου ρεπερτορίου.
 - Θεατρική διασκευή μιας ιστορίας, ενός παραμυθιού ή και ενός λογοτεχνικού έργου. Στην περίπτωση που η σκηνοθετική ομάδα θα προβεί σε διασκευή θεατρικού έργου, απαιτείται ιδιαίτερη γνώση και πολλή προσοχή, ώστε να μην αλλοιώνονται τα βασικά στοιχεία της δομής και του περιεχομένου του πρωτότυπου κειμένου.

- Συμπύκνωση σκηνών ή διασκευή θεατρικού έργου.
- Συρραφή κειμένων με κοινό άξονα και θεατρική δομή.
- Πρωτότυπο έργο γραμμένο από τη θεατρική ομάδα του σχολείου.
- Σε περίπτωση επιλογής Αρχαίου Δράματος επιλέγεται έργο από το πρωτότυπο ή μεταφρασμένο σε δόκιμο νεοελληνικό λόγο. Μπορεί επίσης να παρουσιαστεί επιλογή αποσπασμάτων από διάφορα έργα, διασκευασμένα σε ενιαία παράσταση.

- iv. Συστήνεται να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή στην επιλογή έργου, το οποίο:
- Απαιτείται να ανταποκρίνεται στην ηλικία, στα ενδιαφέροντα και στις δυνατότητες των μαθητών που αποτελούν τη θεατρική ομάδα. Αποφεύγονται, επομένως έργα, τα οποία η θεατρική ομάδα αδυνατεί να υποστηρίξει.
 - Δεν θα πρέπει να αποτελεί «αντιγραφή» της οποιασδήποτε κινηματογραφικής ταινίας ή άλλης θεατρικής παράστασης. Έχει παρατηρηθεί συχνά προσπάθεια των σκηνοθετικών ομάδων να παρουσιάσουν επί σκηνής θεατρικά κείμενα τα οποία έχουν μεταφερθεί στον κινηματογράφο και «στιγματιστεί» από ερμηνείες μεγάλων ηθοποιών, με αποτέλεσμα οι μαθητές να καθοδηγούνται προς μια λανθασμένη κατεύθυνση, παροτρυνόμενοι να μιμηθούν φωνητικά και κινησιολογικά τους ηθοποιούς που ερμήνευσαν τους ρόλους. Οι Επιτροπές Ειδικών που θα παρακολουθούν τα θεατρικά έργα που παρουσιάζουν τα σχολεία, έχουν δικαίωμα να αποκλείσουν από το διαγωνιστικό μέρος σχολεία που παρουσιάζουν «αντιγραμμένες» παραστάσεις.
 - Συστήνεται και φέτος η ενασχόληση των θεατρικών ομάδων, εκεί που υπάρχουν οι δυνατότητες, με το αρχαίο ελληνικό δραματολόγιο, που αποτελεί και τη βάση για τη δημιουργία του θεάτρου παγκόσμια.
 - Τα σχολεία που θα δηλώσουν συμμετοχή στους Αγώνες Θεάτρου υποχρεούνται να αποστείλουν ταχυδρομικά, μαζί με την αίτηση συμμετοχής και το κείμενο του θεατρικού έργου που θα χρησιμοποιηθεί στην παράσταση. Στην περίπτωση που κριθεί από την Ειδική Επιτροπή ΘΟΚ – Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού για το Θέατρο στη Μέση Εκπαίδευση ότι το έργο δεν ανταποκρίνεται στις δυνατότητες μαθητών Γυμνασίου ή Λυκείου, τότε θα συστήνεται η αλλαγή του θεατρικού έργου. Αυτό γίνεται μετά από εισηγήσεις των Επιτροπών Ειδικών που

παρακολουθούν και αξιολογούν τις παραστάσεις των μαθητών κι επειδή έχει παρατηρηθεί ότι αρκετά σχολεία ανεβάζουν θεατρικά κείμενα τα οποία έχουν έναν ιδιαίτερο βαθμό δυσκολίας και οι μαθητές - λόγω ηλικίας και απειρίας - δεν μπορούν να υποστηρίξουν.

6. ΚΡΙΣΗ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΩΝ

- i. Όλες οι παραστάσεις θα παρακολουθούνται από τριμελείς Επιτροπές Ειδικών. Για σκοπούς καλύτερης οργάνωσης θα οριστούν τέσσερις ομάδες από τους διοργανωτές, μία για κάθε γεωγραφική περιφέρεια στο Σύγχρονο Θέατρο και μία Παγκύπρια για το Αρχαίο Δράμα.

Οι Επιτροπές Ειδικών θα κάθονται σε σημείο της αίθουσας όπου εξασφαλίζεται ανεμπόδιστα η παρακολούθηση της παράστασης.

Οι επιτροπές θα:

- Απονέμουν, μετά την παράσταση, δίπλωμα συμμετοχής στο σχολείο για τη συμμετοχή στους 29ους Αγώνες Σχολικού Θεάτρου και συγχαίρουν όλους τους συντελεστές.
- Υποβάλλουν σχόλια (γραπτά, μετά το πέρας των Αγώνων, τα οποία αποστέλλονται στα σχολεία) για την κάθε παράσταση, ώστε να επιτυγχάνονται καλύτερα οι στόχοι της θεατρικής αγωγής στις ομάδες λαμβάνοντας υπόψη τα ακόλουθα:
 - θεατρική αγωγή των παιδιών
 - ομαδικότητα
 - ερμηνείες/απόδοση συντελεστών
 - ρυθμός της παράστασης
 - δημιουργικότητα/πρωτοτυπία
 - άρτια εκτέλεση
 - βαθμός δυσκολίας της παράστασης
 - επιλογή ρεπερτορίου
 - αυθεντικότητα/πρωτοτυπία/μουσική επένδυση
 - βαθμός λιτότητας (σκηνικά/κοστούμια ή άλλα μέσα): η κατασκευή σκηνικών και κοστούμιών που αγγίζουν τα όρια της υπερβολής και απαιτούν υψηλό χρηματικό κόστος δεν είναι στοιχεία που συνάδουν με το σχολικό θέατρο.
 - ιδιαιτερότητες της ομάδας

- ii. Κάθε Επιτροπή Ειδικών μπορεί να επιλέξει μέχρι τρεις (3) παραστάσεις Γυμνασίου και μέχρι τρεις (3) παραστάσεις Λυκείου (Σύγχρονο Θέατρο και Αρχαίο Δράμα) που ξεχώρισε, νοούμενου ότι θα υπάρξει επαρκής αριθμός συμμετοχών.

7. ΕΝΙΣΧΥΣΗ

i. Πρακτική:

Το ΥΠΠ και ο ΘΟΚ θα πραγματοποιήσουν θεατρικά εργαστήρια τον Νοέμβριο του 2017 για την επιμόρφωση των εκπαιδευτικών που ασχολούνται με το σχολικό θέατρο. Σε αυτά θα πρέπει να συμμετάσχουν οι εκπαιδευτικοί που εμπλέκονται με το ανέβασμα των θεατρικών παραστάσεων. Αναλυτικές λεπτομέρειες θα σταλούν αργότερα.

ii. Οικονομική:

Κάθε σχολείο που θα συμμετάσχει στους Αγώνες και πληροί όλους τους προκαθορισμένους όρους, θα λάβει οικονομική ενίσχυση μετά την παρουσίαση της παράστασης. Το ποσό που θα δοθεί, αναμένεται να μην είναι κάτω των €500, όμως θα αναπροσαρμοστεί αργότερα, ανάλογα με τον αριθμό των συμμετοχών και τα διαθέσιμα κονδύλια.

Οι Επιτροπές Ειδικών θα κρίνουν αν τηρήθηκαν πιστά οι όροι συμμετοχής και οι οποίοι εξαγγέλλονται με την παρούσα εγκύκλιο.

8. ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΑΓΩΝΩΝ

Η Ειδική Επιτροπή ΥΠΠ και ο ΘΟΚ θα ανακοινώσουν σε μεταγενέστερο στάδιο τον τρόπο λήξης των 29^{ων} Παγκύπριων Αγώνων Σχολικού Θεάτρου.

9. ΟΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΟΥΝ ΟΤΙ

- Την ευθύνη της ετοιμασίας της παράστασης αναλαμβάνουν εκπαιδευτικοί που έχουν διάθεση να εργαστούν για τον σκοπό αυτό, διαθέτουν τις απαραίτητες γνώσεις γύρω από τη θεατρική τέχνη, έχουν παρακολουθήσει τα επιμορφωτικά σεμινάρια και είναι σε θέση να καθοδηγούν σωστά τις ομάδες των μαθητών.
- Είναι απαραίτητη η συμπράξη, η κατανόηση και η αρμονική συνεργασία όλων των εκπαιδευτικών του σχολείου. Το ανέβασμα της θεατρικής

παράστασης είναι θέμα ολόκληρης της σχολικής κοινότητας και όχι μερικών από τα μέλη της.

- Τυχόν χαιρετισμοί από τη Διεύθυνση του σχολείου πριν την έναρξη της επίσημης παράστασης, δεν θα πρέπει να υπερβαίνουν τα τρία λεπτά.
- Θα πρέπει να δίνεται η δέουσα προσοχή, ώστε το κάθε σχολείο να κινείται στις αρχές και στο ήθος που διέπουν την τέχνη του θεάτρου. Σκηνοθετικές αυθαιρεσίες ή διασκευαστικές ακρότητες θα πρέπει να αποφεύγονται.
- Απαιτείται η εξασφάλιση των πνευματικών δικαιωμάτων από τους συγγραφείς των θεατρικών κειμένων, εκεί που είναι απαραίτητο.
- Να λαμβάνονται σοβαρά υπόψη όλοι οι κανόνες για την ασφάλεια και υγεία τόσο των μαθητών, όσο και των εκπαιδευτικών που λαμβάνουν μέρος στη θεατρική παράσταση.
- Η μείωση των δύο διδακτικών περιόδων που προβλέπονται, να δίνεται στους εκπαιδευτικούς που αναλαμβάνουν την κύρια ευθύνη για την προετοιμασία της θεατρικής παράστασης, ανεξάρτητα από την ειδικότητά τους.
- Συμμετοχή στους Αγώνες σημαίνει αυτόματα και αποδοχή των όρων της προκήρυξης και των αποφάσεων των διοργανωτών.
- Παραβίαση των όρων της παρούσας εγκυκλίου, συνιστά αιτία αποκλεισμού από τους Παγκύπριους Σχολικούς Αγώνες Θεάτρου.

10. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

Γραπτές δηλώσεις συμμετοχής γίνονται στο Ειδικό Έντυπο «**Στοιχεία Συμμετοχής Σχολείου για συμμετοχή στους 29^{ους} Παγκύπριους Σχολικούς Αγώνες Θεάτρου**» (ξεχωριστό έντυπο σε μορφή word, για εύκολη επεξεργασία).

Το Ειδικό Έντυπο θα πρέπει να σταλεί:

α. Ηλεκτρονικά, Δακτυλογραφημένο, επισυνημμένο σε word document μέχρι την **Παρασκευή 10 Νοεμβρίου 2017** στην ηλεκτρονική διεύθυνση nmourouzi@thoc.org.cy και κατά την αποστολή του να ζητηθεί **ηλεκτρονική απόδειξη παραλαβής**.

β. Ταχυδρομικά στη διεύθυνση (αίτηση και αντίγραφο του θεατρικού κειμένου που θα ανεβάσει το σχολείο) στη διεύθυνση που ακολουθεί:

Δρα Πόλα Χατζηνεοφύτου

Πρόεδρος Ειδικής Επιτροπής ΥΠΠ – ΘΟΚ για το Θέατρο στη Μ.Ε.

Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, Κίμωνος και Θουκυδίδου, Λευκωσία.
Δεν θα γίνουν δεκτές δηλώσεις συμμετοχής που θα υποβληθούν χειρόγραφα, με τηλεομοιότυπο(φαξ) ή σε άλλη μορφή. **Η ηλεκτρονική αποστολή είναι απαραίτητη για συμπερίληψη στο επίσημο πρόγραμμα των Αγώνων.**

Η παρούσα προκήρυξη υπόκειται σε αλλαγές.



Δρ Κυπριανός Δ. Λούης
Διευθυντής Μέσης Εκπαίδευσης

α.α.



Ηλίας Μαρκάτζης
Διευθυντής Μέσης Τεχνικής και
Επαγγελματικής Εκπαίδευσης

Κοιν.: ΘΟΚ

Πολιτιστικό Ίδρυμα Τράπεζας Κύπρου